

COMPARATIVE KOREAN STUDIES

Vol.20 No.2 August 2012



The International Association of
Comparative Korean Studies

The International Association of Comparative Korean Studies

Executive Officers (2011.9 – 2013.8)

President	Seung-Hee Kim (Sogang University)
Vice Presidents	Myeong Kyo Jeong (Yonsei University)
	Chan Je Wu (Sogang University)
	Hyo-goo Jeong (Chungbuk National University)
	Bo Sun Yoo (Kunsan University)
Secretary General Research Planning	Young-Jun Lee (Kyunghee University)
	Sung Won Cho (Seoul Women's University)
	Carolina Mera (University of Buenos Aires, Argentina)
	Seiwoong Oh (Rider University, USA)
	Jung-Ok Pyo (Sookmyung Women's University)
	Jungsun Park (California State University, USA)
	Sun-Young Park (University of Southern California, USA)
	Hyewon Moon (Ajou University)
	Hyeyeon Jung (Sungshin Women's University)
	Hyo Hwan Kwak (Korea University)
	Hyosun Kim (Korea University)
	Jin Hee Kim (Ewha Womans University)
	Jin O Yang (Daegu University)
	Myungho Lee (Kyunghee University)
	Seon Mi Lee (Seoul Women's University)
	Soon-Nan Chang (Sogang University)
	Soyoung Kim (Korea National University of Arts)
	Sung Ho Yoo (Hanyang University)
	Yoong-Hee Jo (The Academy of Korean Studies)
	You-Joong Kim (Seoul National University)
Journal Editor	Joanna K. Elfving-Hwang (Goethe Frankfurt University, Germany)
	Yangsun Kim (Hallym University)

Editorial Board (2011.9 – 2013.8)

Yangsun Kim (Hallym University)	Sora Park (University of Canberra, Australia)
Jooyoung Park (Soonchunhyang University)	Nohhyun Park (Dongguk University)
Jung Heo (Donga University)	Youngmee Kim (Kyung-in Women's College)
Myung-Jin Song (Sogang University)	Hui-sok Yoo (Chonnam National University)
Eunggyo Kim (Sookmyung Women's University)	Su-Hee Kim (Hanyang Women's College)
Jinyoung Park (Yonsei University)	Euichul Jung (Sangji University)
	Ji-Hyun Park (Seoul National University)

Comparative Korean Studies is published three times a year in April, August, and December by the International Association of Comparative Korean Studies. Membership is open to researchers at home and abroad who are interested in Korean Studies. The annual membership dues including subscription to the journal are 30,000 won (US \$30) for individual members and 50,000 won (US \$50) for institutional members. Manuscripts for publication and correspondences including change of address should be sent to the IACKS official contact point (E-mail: newiacks@empal.com).

COMPARATIVE KOREAN STUDIES

Vol.20 No.2 August 2012



The International Association of Comparative Korean Studies was organized in 1991 in Berlin and incorporated in 1992 in Paris to promote and develop Korean Studies in the world through interdisciplinary and comparative research.

Comparative Korean Studies

제20권 2호

차 례

< 특집 논문 >

- 아리랑의 문화형질, 그리고 아리랑의 공적 관리와 사업의 문제 강등학 · 9
- 호머 헐버트(Homer B. Hulbert)의 아리랑 논의에 대한 분석적 고찰 김승우 · 43
- 아리랑의 정신분석
-상실에 맞서는 애도, 우울증, 열락(jouissance)의 언어 김승희 · 81
- 루마니아 발라드 「어린 양」과 민요 아리랑 비교연구 김정환 · 103
- 재중 한인 디아스포라 시의 아리랑 수용과 담론 양상 박경수 · 135
- 대중가요의 상징성 획득 과정 비교 연구
-한국의 아리랑과 아프리카의 말라िका 박정경 · 175
- 김유정과 아리랑 유인순 · 205
- 아리랑 유산의 세계화와 스토리텔링 이창식 · 233
- 80년대, 산업 현장과 아리랑
-영화 <구로아리랑>의 사회적, 수사적 의미 이채원 · 279
- ‘아라리’ 구음의 보편성과 한국적 독자성 전경옥 · 311
- 아리랑과 현대시 정우택 · 345

< 일반논문 >

신동엽 시의 원전비평과 코스모폴리타니즘

-「이야기하는 쟁기꾼의 대지」 ‘투고본’을 중심으로 강형철 · 385

역사소설, 창기(創/記)의 경계를 횡단하다

-김영하의 역사소설 『검은 꽃』을 중심으로 김병길 · 417

전동혁의 장편서사시 「박 령감」 연구 이승하 · 441

페미니즘 문학비평을 통해 본 남성문인 비교 연구

-이문열의 『선택』과 권터 그라스의 『넙치』를 중심으로 장순란 · 471

우리 신화, 그 탈주-담론의 심층사회학

-바리데기 신화 다시쓰기 최윤정 · 501

Commodification and Communication: Theatrical Strategy

of the Nonverbal Performance *Nanta* YonHee Chun · 533

국제비교한국학회 연혁 및 역대 회장

국제비교한국학회 정관 및 제 규정

Comparative Korean Studies

Vol.20 No.2

Contents

Special Topic

- A Study on the Problem of Administrative Protection of Arirang
in Relation to its Cultural Traits Deunghag Kang • 9
- A Study on Homer B. Hulbert's Writing on Arirang Seung-u Kim • 43
- Psychoanalysis of Arirang: Resisting Loss, the Language
of Mourning, Melancholy, and Jouissance Seung-hee Kim • 81
- A Comparative Study on the Ballad Little Lamb(Miorita)
and the Folk Song Arirang Jeong Hwan Kim • 103
- Aspects of the Poems of Korean Diaspora in China:
Adapting Arirang and Related Discourse Kyung-Su Park • 135
- A Comparative Study on the Process of Becoming Symbolic Songs:
Arirang of Korea and Malaika of Africa Jeong Kyung Park • 175
- You-jeong Kim and Arirang In-soon Yoo • 205
- A Study on Arirang's Heritage of Globalization
and Storytelling Chang-sik Lee • 232
- An Epoch of 1980's and the Industrial Field's Arirang:
The Social and Metaphorical Meaning
of *Guro Arirang* Chae Won Lee • 279
- The Universality and Korean Identity
of the Sound *Arari* Kyung Wook Jeon • 311
- The Acceptance of Arirang Shown
in Modern Korean Poetry Woo Taek Jeong • 345

General Topic

- Dong-Yeop Shin's Poetry of Textual Criticism
and Cosmopolitanism Hyung Chul Kang • 385
- Historical Novels, Across the Boundary Between Creating
and Recording: Focusing on Young-ha Kim's Historical
Novel *Gumunkkot(black flower)* Byoung-Gill Kim • 417
- A Study of Dong-Hyeok Jeon's Epic *The Old Man Park*... Seung-Ha Lee • 441
- A Comparative Study of Male Writers Through
Feminist Literary Criticism: Focusing on Mun-yol Lee's
Choice and Gunter Grass' *Der Butt* Soon-Nan Chang • 471
- Myth of the Nation, Deep Sociology of the Escape-Discourse:
Rewriting on the Myth of Baridegi Yun Jung Choi • 501
- Commodification and Communication:
Theatrical Strategy of the Nonverbal Performance *Nanta* .. YonHee Chun • 533